新華日報

中華民國二十七年一月十一日創刊 第一〇〇九號 今日出版一張 發行人 潘梓年

本報緊要啓事：

茲因物價上漲，報紙成本增高，本報經濟困難，虧累日甚，根據重慶各報聯合委員會之決定，特將定價略爲調整，以資挹注，定於二月一日起即照下列價目收費，特此佈告，尙希各地讀者注意，爲荷。

新訂定價

每份 一角五分 每月四圓

三月 十圓八角 半年二十圓四角

全年 三十八圓四角

（郵費國內免收國外照加）

訂報價目：每份壹角 一月二元四角 三月六元三角 半年十二元 全年二十三元 本外埠郵費在內 國外照加

廣告價目：報名旁每天每單位五元 ……

本報營業處地址：……

本報已呈准中宣部備案並由內政部登記證警字第六八七號 中華郵政登記認爲第二類新聞紙類

華中華南均有戰事

南京上游炸沉兩敵艦

廣九路橋樑被我破壞

(中央社屯溪二十一日電)十二日午有敵大型兵艦一艘，在南京上游江面，被我沿江挺動砲兵擊沉，艦上敵兵千餘，幾全數淹斃，當地民衆目擊敵兵屍體蔽江順流而下，十四日又有敵大型運輸艦一艘，滿載軍需彈藥，亦在南京上游江面，爲我擊沉，艦上所載彈藥軍品，亦全部付諸洪流。三日之間，擊沉敵巨型艦二艘，損失兵員軍需彈藥無算，使敵軍深爲驚駭。

(中央社翁源二十一日電)我軍某部十一日將增城所屬汲九龍仙村一帶橋樑澈底破壞，至令敵軍尚無法通行。

(中央社平江二十一日電)再度竄擾崇陽白霓橋以南地區楊芳林、紅鶴嶺、磨刀橡、中堡各處之敵，經我軍圍殲兩晝夜，敵死傷慘重，十八日晨已全線潰退，我正乘勝掃蕩中。

(中央社平江二十一日電)十六日晨我某部隊襲擊大冶附近韓道灣之敵，斃敵百名，并將敵據點工事及眾道武器破壞頗多，敵損失極重。

(中央社汨羅二十一日電)十五日敵步騎聯合兵一部，由陽新市渡江竄擾龍港，被我軍痛擊，敵傷亡甚衆，不支回竄。

(中央社茶陵二十一日電)錦群以北洋梓等地之敵，附砲數門，先後向長壽店賀家集等地進犯，均被我軍擊潰。

(中央社修水二十一日電)贛北我軍十七日晨襲擊永修北之樟樹舖，我密房衝入街心，焚燬敵營房及倉庫各三所，途獲軍用品甚多，另一部並將永安公路蘇溪至楊凌一段路基及橋樑破壞。

(中央社豐城二十一日電)十九日夜南昌東南敵一部，向沙埠潭及港頭湖竄擾，與我激戰數小時，斃敵百餘名，奪獲軍用品甚多，殘敵負創而退。

(中央社修水二十日電)安義方面敵，十五十六兩日先後向靖安屬各村莊竄擾，并肆行焚燒民房，經我軍擊退，斃敵甚衆。

(中央社南陽二十一日電)平漢路側我某部十三日襲擊李家寨(雞公山北)之敵，予以重創，并在李家寨北炸毀敵軍車一列，計機車一輛，車廂四輛，斃傷敵百餘，敵損失甚重。又我在信陽南東雙河附近埋設地雷，適敵南下軍車一列觸雷爆發，計炸燬六〇四號機車一輛，車廂五輛，斃傷敵二百餘。

(中央社浙西某地二十一日電)蘇浙邊境，二十日竟日激戰，晨九時敵步兵千五百餘，騎兵五百餘，由浙西長興向合溪鎮進犯，我軍奮勇迎擊，激戰至下午二時，敵死傷甚衆，不支潰退，下午六時，蘇南宜興敵一部南犯，我軍迎頭痛擊，敵卒不得逞收退。

(中央社金華二十一日電)二十日晨九時，長興敵二千餘，向合溪鎮(長興西北)進犯，我軍當予迎擊，現在激戰中。

(中央社樊城二十一日電)豫南東雙河(信陽南)等地敵糾集千餘，十三日東犯滑新店，經我軍迎擊，斃傷敵三百餘，殘敵潰逃。

(中央社鄭州廿一日電)十五日傍晚我軍襲擊安陽西溝及水冶以南之九里山，殲敵甚衆，并破壞敵電線三十餘里，獲電線四百餘斤。

(中央社榆林廿一日電)我軍某部十三日在臨縣西公稍板車站附近之六八九號鐵橋埋設炸藥，是晚九時，敵軍車西駛，觸雷爆發，六十餘公尺之鐵橋及軍車，全部粉碎，敵損失奇重。

(中央社韶關二十一日電)十一日敵千餘附砲多門，藉飛機三架掩護，由中山之石峽小杭寮等地分向龍鏞湧岡步圩及浮圩(均石峽北)一帶進犯，經我軍分途痛擊，亘三晝夜，共計斃敵四百餘，鹵獲步槍二百餘支。

(中央社徐聞二十一日電)十四日下午五時，敵乘汽艇向徐聞南包西港登陸，經我軍迎擊，至十五日晨，敵受創退去。

(中央社平江二十一日電)敵町尻師團隊門長河木及原田一郎兩名，近在通城近郊被我某部俘獲，切已解押某地，其中河木一名，係琉球籍，見訖者時深悔不應追隨敵軍閥與祖國同胞作戰，現願永留於祖國懷抱中。

政院決議

(中央社訊)行政院於昨(二十一)日開第五〇〇次會議，各部會長官均出席，軍事外交報告外，決議各案擇錄如下：(一)農林部呈擬各省糧食增產計劃綱要，請核定案。決議原則通過，關於計劃之實施，另行核定。(二)教育部呈關於省私立各校戰區學生貸金，請准援用國立各校補助辦法案。決議通過。(三)秘書處呈擬修正重慶附部建設計劃委員會組織規程第五條條文，添設副秘書長一人，襄助秘書長處理會務案。決議通過。(四)院長提議，安徽省政府委員兼財政廳廳長楊績蓀另候任用，應免本兼各職，任命該省政府委員桂競秋兼該省財政廳廳長案。決議通過。(五)振濟委員會呈，該會簡任秘書孫履趨，第二處處長姚可託，另有任用，均請免職，并請任命姚光第爲第一處處長，孫履趨爲第二處處長，胡邁王理成爲會簡任秘書案。決議通過。(六)全國糧食管理局呈請派軍湾衛爲安徽省糧食管理局局長，劉黼東爲該局副局長案。決議通過。(七)全國糧食管理局呈請派周一鶚兼任福建省糧食管理局局長案。決議通過。(八)教育部呈請任命蔣復璁爲國立中央圖書館館長案。決議通過。

中印航線試飛圓滿

(中央社加爾各答二十一日路透電)中國印度間新航空路線之第一次試飛，結果極爲圓滿，中國航空公司之飛機一架，於十九日下午三時由重慶起飛，經臘戍與吉大港，於二十日黃昏抵加爾各答，二十一日上午復由加爾各答起飛，赴德里，並悉香港加爾各答間，亦正籌闢定期航線。

運輸統制局派員檢查各省交通

(中央社訊)蔣委員長對於統一全國檢查工作，極爲重視，特於廿九年十二月，手令軍委會運輸統制局監察處，設限各省各地，於本年二月一日以前，統一全國檢查工作於監察處，以利交通運輸，而絕走私之弊。運統局奉諭後，除在各大報公告外，特派少將專員陳士敦、劉炎率領員兵，各乘專車數輛，分赴川陝黔桂湘粵等省，實地視察，督促辦理統一檢查事宜。如再有違抗命令，或陽奉陰違者，定即拘拏嚴辦，以肅檢政。聞陳劉兩專員奉命後，正整裝預備出發。

桂省府主席黃旭初昨抵渝

(中央社訊)廣西省政府黃主席旭初，偕林蔚、夏威兩氏，於昨(二十一)午十二時，由桂林乘歐亞機抵渝，至機場歡迎者，有何遂、鄧秋杰、關宗驊等數十人，黃主席下機後，即赴旅邸休息，定日內晉謁蔣院長述職。記者晤黃主席於機場，叩詢桂南善後狀況，承答稱：桂南敵軍潰退南寧收復後，本人即前往邕寧一帶，撫輯災黎，主辦善後，綏見經敵蹂躪之遺跡，至爲痛心，善後工作，逐步實施，一切漸告恢復，人民紛紛返籍，官民換愉快之情懷，共同致力於城市之建設及農村之復興，惟經此兵燹飢饉，百廢待舉，地方財力究屬有限，深盼中央暨金融實業各界，多予協助，俾復興工作，得以早日觀成，實爲厚幸。黃主席並告記者，桂省人民，一般生活情況，極爲安定，工商百業，均現發榮滋長之象。

川陝聯運下月通車

(中央社成都二十一日電)交通部與四川公路局合辦之川陝聯運車，定下月一日通車。

鄂省府籌組企業公司

(中央社恩施廿一日電)鄂省府依據新湖北建設計劃之經濟建設原則，擬籌設鄂省企業股份有限公司，謀開發富源，發展實業，建立經濟基礎，全部股本定爲五千萬元，業務範圍包括有機械、化學、工業、礦業、冶金、信託、保險等部門，現正積極籌備組設中。

蘇格蘭人民同情我國抗戰

(中央社上海二十日哈瓦斯電)字林西報昨載英國格拉斯哥特約通訊，內稱蘇格蘭民衆對中國抵抗強鄰日本侵略之英勇，均表示十分同情與欽敬，而中國必能擊敗日本獲得勝利之信心，亦日益增強，因人民同情中國之故，苟政府不將滇緬路重行開放，則必引起國內人民之強烈反對，蓋英國人民均認爲中國係英國在遠東之良好友人也，此種思想，普遍於各國人民，彼等對中國作戰，亦彌增其尊敬與欽佩之意。

冬令賑濟會發散賑票

(中央社訊)本市冬令救濟會調查赤貧市民工作，業已完竣，該會並集該會委員機關會同發放賑款日期，昨(二十一)日起由新運總會、市政府、社會局、警察局、警備司令部、衛戍總部、政治部、振濟委員會、勵志社傷兵慰問組，市新運會派員共同組織十九隊，分赴各區發散賑票，該會并定於本月二十五日在都郵街英國紅江北海棠溪彈子石五處換發賑款。

回教南洋訪問團返港

滿載而歸

工作十三個月成績輝煌

(中央社香港航訊)中國回教救國協會派赴南洋宣傳抗戰之中國回教南洋訪問團馬天英、吳建勳、馬達五一行三人，於本月十一日由山打根返抵香港。統計該團自廿八年十二月四日至今年一月，正式訪問南洋各地一百四十處，共作講演五百餘次，歷時凡十三個月，該團在星洲時，爲使海外僑胞與駐在地各種人士更爲親密起見，曾組織一中馬文化協會，公舉林文慶博士爲會長。怡保、啦吻嘛等地，亦有同樣之組織。又該團在星會推動組織一新加坡回教救濟籌賑會，由中、巫、印、土、阿各族人士組成，共募得國幣十萬元。又馬來亞各埠，捐助傷兵難童費十六萬元。該團在婆羅洲時，各地均開金備歡迎大會，僑胞當場獻金，統計全婆羅洲各地，共得獻金國幣四十餘萬元，合之馬來亞各地獎賞，共得國幣六十六萬八千餘元。訪團在馬來亞僑進行組織一南洋回教社聯訪問團，俾南洋僑胞得以一親抗戰中之新中國，並訪問中國回教弟兄，以及某種關係，暫停進行，但各邦回教人士，仍熱烈前來中國一行。該團訪問馬來亞各地後，曾編有馬來亞訪問記一書，現正在新加坡訂印，不久便可出書。馬、吳、馬三氏，自十一日返抵港後，連日甚爲忙碌，據悉三氏在港將作一月之勾留，一方繼續訪問婆羅洲日記，一方供持沿途所攝像片約九百幅，放大後，予以公開展覽，所有收入，將全數充當捐款。

桂省嘉獎上金縣長

(中央社桂林二十一日電)上金縣長李振華，於去年六月三十日敵寇壓境時，坐鎮縣城，指揮團警，與敵抗戰，上金淪陷後，又復奮勇抗敵，迭奏膚功，國民黨省黨部黃主委已予傳令嘉獎，以昭激勵。

時評

蘇日漁約延長一年

蘇日漁約談判，已於本月廿日在莫斯科由蘇聯外交人民委員長莫洛托夫與日駐蘇大使建川美次簽訂延長一年的議定書，關於這件事，我們有如下幾點感想：

首先我們要說明蘇日漁約是怎麼一回事。蘇日漁約，是在俄國革命成功以前一九〇五年日俄戰爭之後根據樸資茅斯和約簽訂的，於一九〇七年正式成立，以十二年爲限期，一九一九年期滿。當時由於俄國革命初告勝利，蘇維埃政權忙於擊破帝國主義者的武裝干涉和肅清國內白黨無暇顧及遠東領海主權，日寇得在無條約狀態下，在蘇聯遠東領海區內自由捕魚。直到一九二五年蘇日恢復邦交後，才開始新談判，一九二八年才正式簽訂漁約，規定日本可在蘇聯遠東領海捕魚八年。此約於一九三六年期滿，蘇日雙方又繼續談判修改漁約，當時簽訂了新漁約，後因日寇參加德意防共協定致被蘇聯政府拒絕批准，於是只締結了延長一年的臨時協定。如此臨時協定繼續到一九三八年底，日寇又提出締結新約問題，蘇聯政府聲明日寇須保證僞滿償還最後一期中東路價款，才能開始新約談判。日僞在一九三八與一九三九兩年均未支付中東路最後一期價款。一九三九年秋，日寇又向蘇提出締結長期漁約問題，蘇聯政府鑒於日僞中東路最後一期價款仍未支付，故通告日寇政府，倘不付款即無談判。日寇初欲支吾拖延，但因蘇聯態度堅決，日寇不得不答應撥付款，這才決定將舊漁約延長一年至一九四〇年十二月底止，並規定在一九四〇年中談判新漁約。

以上是過去蘇日漁約締結與延長的經過。

其次要說這一次蘇日漁約的延長一年的意義。照一九三九年年底所簽訂的蘇日臨時協定，規定在一九四〇年內要將長期的新漁約談判完成。我們知道，去年(一九四〇年)是日寇媚蘇最積極的一年，日寇派了建川美次赴蘇，口口聲聲要呼莫洛托夫爲『同志』，肉麻之至，但是結果如何？就以漁業協定來說，去年一年間談判仍無結果。結果只是協定了臨時性的延長一年，同時蘇聯還提高十分之二的附加稅，日寇也不得不接受。這是說明日寇媚蘇的失敗。

再則，蘇聯今天雖然由於它的和平政策，不欲爲漁業問題與日寇發生過大的紛爭，但這決不能說是蘇聯對日寇示弱，蘇聯決不會對日寇示弱。張鼓峯，諾門坎的殲滅日寇的光輝戰績，早已證明了這一點。

再次，我們要說一說對中國的影響。我們認爲蘇日漁約延長一年，對中國毫無影響。因爲這一次蘇日漁約延長一年，並不證明是那些杞人憂天者流的蘇日妥協。蘇聯援助中國抗戰，最近更爲擴大而增多，由這一點也可說明此事對中蘇親密邦交、蘇聯援華毫無關係。就從另一方面說，蘇日漁約延長一年，這只是說，日寇僅能在蘇聯遠東領海每年捕五百萬桶特鮭魚而已。魚究竟不是飛機鋼鐵石油之類殺人武器與軍需品，這一點與第三國供給日寇軍需品來屠殺中國人民的國家，實在是絕對不同的。所以總結一句話，對中國是毫無影響的。

短評

無言的感激

這兩天有許多讀者紛紛寫信給我們，句句都是肺腑之言，我們極爲感動！

抗戰建國的工作是艱巨的，我們爲之奮鬥了三年，過去的路程上艱阻雖多，但終於是突破了。今後我們相信，也仍會將艱阻突破的。從個人事業以至民族解放事業，我們一向抱定從困難中前進的決心。這一點，今後更要自勵，以不負殷望的讀者們，同時並願與讀者們共勉。

孤島除奸

擊斃董俞

(中央社香港二十一日電)滬訊：漢奸董俞之任黃命，在滬執行律師業務，已多年，二十日晨十時許，乘自備汽車由法租界台拉斯脫路寓所出外，突被刺客兩名開槍狙擊，共發五六槍，董身中三彈，倒臥車中，刺客立即逃逸，一時許氣絕斃命，身畔抄出僞財部文件，聞僞方委南市地院時，董奔走極力，近又參加組織僞南市律師公會。

衷心的慰問

一羣流亡青年小公務員懷念家鄉捐助敵後戰士

編者先生：

我們都是從江浙一帶逃亡來陪都的難員，現在各個不同的生產部門和商店等地方，掙着我們最大的力量，不怕一切艱苦辛勞來幫助我們的政府爲着抗戰建國之偉大事業之完成而奮鬥着，我們堅信我們因爲對於『抗戰必勝建國必成』都供有不可磨滅之信心，所以我們的工作熱忱是不斷的提高起來了。抗戰以來，我們中華民族的國際地位的確是大大地提高起來了，我們不能不說這是由於我們國內能夠堅持團結，抗戰，進步的結果，因此我們相信，今後只有堅持團結，抗戰，進步下去，抗戰之最後勝利才一定是我們的。同時，我們以爲我們的抗戰能夠得到今日的局面，還有在敵人後方的抗日將士之功績是不可分離的，因此，我們特別關念敵後的抗日將士們，今爲表示我們對他們敬愛起見，特獻上國幣十二元，以資慰問，請代轉去爲盼。

此致

民族解放敬禮！

王憲道、劉育民、李保華、李子平、陳興國、張柏青、劉雄林、朱木林、李喬仲同上 元，廿一日

敬愛的編輯先生：

我們是一羣可憐的小公務員，在大後方生活重壓之下，我們都是入不敷出，艱難萬狀，但是爲了擁護抗戰，擁護團結，雖然艱苦含辛，都無怨言。現在我們爲了同情在××敵後奮鬥的戰士們，大家在異常痛苦的心情下，從自己微薄的薪給裏湊集國幣三百七十八元五角，送交貴報，請儘快地轉送前方，作爲對他們的一點慰問和鼓勵。我們堅信抗戰三年半以來的中華民族，必能堅持抗戰，精誠團結，不使全國軍民失望，不讓敵人拍手稱快也。先生以爲何如？此頌

編安！

五十五個小公務員同上 三十，一，二十。

華商滯留越貨竟達十一萬噸

值國幣二十萬萬元之鉅

(民明航訊)本市市商會以華商取道越南貨運內地，初因於車輛缺乏，疏運遲滯，繼又敵人侵越後被扣留，進退不得，而積存於越境貨物竟達十一萬噸之多，約值國幣二十萬萬元之鉅。其中有積存在二年以上者何時始得起運，尚無絲毫消息。近據各商號到會報稱：據海防萬輪商行來函，查海防官倉倉租，每噸每月需繳幣十一元，已屬過重，且其他各種開支料理等什費尚不在內，貨物起運既解決無期，而倉租及各項費用自不能免，深恐積存日久，虧耗超過貨值，萬一貨主情願放棄而取捨，則運貨商行實難負此責任，且恐倉租積欠日久，若因抵償倉租以致被拍賣，不但商人血本大受損害，亦即影響抗戰商業。市商會已就各情轉電呈請外交部長，迅與法使交涉，請維營枝誠會租，並勿將存貨物權自拍賣，以恤商艱。

滬工部局增稅案

加重居民負担

日方納稅人乘機陰謀活動

企圖在會議上對英美打擊

(中央社上海二十日合衆電)明日公共租界納稅人會議，討論工部局增收碼捐百分之四十案，屆時日本納稅人將對此表示反對，日方宣稱，彼等不但反對增收碼捐，即各項牌照稅之增加亦在反對之列，因近日牌照稅之增加，已較前增加發達一倍，日方之主張爲地稅應酌量增加，及市政捐應予減低。明日會議中日人能否獲勝，極堪重視，因萬一日方獲勝，則證明日方強權之增加，此事對於本年四月工部局董事改選時關係極爲重大。

蘇北文化飛躍進步

(上海航訊)某君近由蘇北來此，歸述該地抗戰文化近狀頗詳，據稱：抗戰以來，敵侵佔區及我軍所在地，文化發展甚速，尤以最近一年餘來有飛躍進步，各地除蓬勃之油印刊物外，鉛印刊物亦有數種，且仍能用白報印刷，訂價亦低廉，爲大後方各地所不及者，鉛印報紙中如『前線』『江淮日報』等，前者爲四開小型報，係部隊編刊，後者爲對開，去年十二月二日創刊於鹽城。此外當地文化人又籌組編行一綜合性雜誌『江淮雜誌』，定一月十五日出版。至於文化人在當地工作者有丘東平、邵微、劉保羅、莫璞、孟波諸先生，戲劇家許幸之，音樂家章枚兩氏亦前往工作。

施劍翹母壽獻金購機

(合川訊)自施劍翹女士蒞合住居以來，對於愛國工作，靡不盡心竭力，熱誠擁護，故合縣士紳公推女士爲獻機委員會指導長。前爲伊母壽誕，女士屏棄擺設宴客，將所收壽儀五百元，獻作購機捐款，以資提倡。(掌力社)

前方精神糧荒

政治部發起徵募書報

盼多送有益抗戰讀物

(中央社訊)據各戰區特派訂者，歸附前方將士來人談稱：前方軍民感精神糧食缺乏，倘後來自後方之隻字片紙，莫不爭購傳閱，唯陳舊破爛之書報，明日黃花之報誌，亦愛不忍釋，因之一致深盼後方文化工作者，經常以優良紙彈，源源輸送至各戰區。軍委會政治部有鑒及此，并爲供給後方榮譽軍人之精神食糧及提高一般民衆文化水準起見，特與中央文化驛站總管理處共同發起徵募書報運動，以充實各級部隊榮譽軍人療院之中山室，及各地民衆閱覽室。徵募範圍，爲各種富有民族意識之新書圖書雜誌報紙，及提高抗戰情緒之民間讀物。聞各國各地，亦將發起同樣之徵募運動，儘先供給當地各部隊及各軍醫院。本市徵募工作，將由國民黨渝市黨部三民主義青年團支團部及各級學校負責進行。中國文化服務社等書店，屆已熱烈響應此項運動，即將開列廉價書目，優待，各報館亦將辦理代募工作，各方徵募之書報，均轉交中央文化驛站總站，分配寄發。據悉該站已在各戰區普遍建立文化據點，支站計有十一處，分站已達五十三處，該站並備有文化專車兩輛，輸送精神食糧至西北諸省，現正籌劃西南文化專車，務使後方之書報，能迅速輸至各戰區。又昨(二十一)日午後三時，政治部第三廳特舉行茶會，招待本市文化界，報告發起此項運動之意義，深望各方熱烈響應。

南充物價高漲

各校提早放假

(南充通訊)寒假將屆，此間省立南充中學，省立高農私立建華及成達中學等校，上年度學期本擬在今年一月底結束，奈因物價日趨高漲，尤其學生食費不敷，以致無法維持生活，學校當局特提前結束學業，各校皆準備於一月中旬放假。

渝動員會添設

精神動員股

(本報訊)重慶市動員委員會茲已呈准添設一精神動員股，將設股員十餘人，約三月間可以實現。又訊：該會原擬用國幣表演所收票價及書畫義賣收入，在舊歷年關前發給重慶被炸難民，以資慰勞，茲因款項未能如期收齊，故擬改在二月間發放。

防空當局

盼市民早疏散

(中央社訊)據防空負責當局談稱：本市人口，經迭來激增，致空襲時有一部份民衆無處避難，轉瞬春季即屆，空襲警報又將頻傳，此種現象，至可注意，深望市民及早疏散下鄉，以保自身安全，已請上峯切速執行中。再者警報時間，仍有少數市民，覬覦僥倖，不予趨避，且不服軍警及防護人員勸導，尤屬妨礙秩序，除防護人員當加糾正外，切盼市民自覺。

簡訊

△渝市查獲之大批仇貨中，尚餘少許藥材綠皮圓及呢帽、車另件等，定今(二十二)明(二十三)兩日被價拍賣。

△教部今昨日在渝召開國民教育設計委員會會議，討論國民教育之研究、促成國民學校師範及中學之改進、國立華僑中學設備之充實等問題。

△考試院戴院長捐薪(二千一百二十六元二角二分)交總勞總會勞軍。

△孔副院長捐款一千元，贊助滑翔機運動。

△昭陽電：海外僑胞南洋大代表鄭華秋等四人，廿日晨向第×戰區司令長官余漢謀獻旗致敬。

△丹麥駐華公使高霖，於上年六月來渝，呈遞國書後，即轉港赴滬；茲復由滬轉港，於二十一日晨九時半飛返渝，在渝將稍有勾留。

△香港電：港地三十餘慈善團體，到五百餘人，十九日晨在都德路秀園，公祭朱慶瀾。

△恩施電：鄂省府近撥三萬元，匯陝鄂東災黎，並製發各地難民寒衣。

敵七十六屆會議
近衛・松岡演說
絕不放鬆侵華 今後仍爲主要目標
外交・加強在南洋及南美各國勢力，對美軟硬兼施。

（中央社東京二十一日合衆電）第七十六屆議會經新年休會後，業於今日復會。本屆議會似將爲裁制最嚴厲及情緒最低落之一次。近衛先報告其施政政策，松岡外相繼報告外交政策。議會旁聽席上座無虛席，英美大使館亦派三等秘書挨歸出席。政府擬散各政黨及政府監視各議員在議會發問兩事，足顯示此次議會對于政府所倡議之各節，均將遵命通過。

（中央社香港二十一日電）據同盟社東京電：日本貴衆兩院議會已於今晨十時開幕，由近衛向貴族院發表演說，繼由外相松岡、陸相東條、海相及川等，相繼就日本外交政策及中日戰事分別提出報告。貴族院旋開秘密會議，聆聽外陸海三相時間共達一小時半之演說。各相在演說中，曾解釋日本當前之困難，並要求貴族院合作應付此非常之時期。衆院則將於下午二時開全體會議。首相及外相將再度發表其上午在貴族院中之演說。兩氏演說畢，由藏相河田報告國家財政，繼之則有陸海軍大臣發表演說。各氏演說畢，開始秘密會議。此次議會開會後，擬辦之第一件事件，爲接受衆院議員名自由主義者安部磯雄之辭職，並追悼本月一日逝世之望月圭介。

（中央社香港二十一日電）據同盟社東京電：日本第七十六屆議會二十一日開復會，近衛出席，情明報告日本之內政外交施政方針，並一再強調國內外情勢之嚴重，呼籲議會促進全國之團結。近衛稱：「日本今日正處于其歷史上最嚴重之非常時期。在國內方面，吾人必須完成國家機構，以致力於國防，即發展國家之全力至於最高程度，俾應有足夠之軍火以執行吾人之國策。對外方面，吾人必須完成吾人國策之廣大發展，即明察國際情勢之演變，採取適當之措置，以求建設『大東亞新秩序』，而主要者，則在達到『中國事件』之目標。關於三國公約之締結，近衛謂日本簽訂該約係爲達到求取世界和平與完成東亞安定之崇高目標。近衛否認日本願望戰事之擴大，惟近衛向議會提出警告，謂日本之前途仍有種種阻礙，距其目標尚甚爲遙遠，全國應有更大之努力。前此未有之嚴重國家危機或將來臨，國人應有克服之決心。」

・松岡報告外交政策・

（中央社香港廿一日電）據東京電：日外相松岡廿一日在議會發表演說，首述日德意同盟公約締結之經過，及日本外交方針，以三國公約爲軸心，全力支持僞滿與汪逆兩傀儡等等，並屬陳經濟調了無新義。次述三國公約成立後，英國重開滇緬路，美國對華貸款並大規模援英積極行動。松岡稱：「日本政府鑒於此種國際形勢，不得不衛既定政策，承認『南京政府』，並締結『中日基本條約』。吾人自應集中全力，援助『南京政府』，使之發展成長。」松岡繼述及日本與荷印越南及泰國之關係，謂日政府去年九月特派商工大臣小林一三，以專使資格前往荷印。小林與荷當局所舉行關於煤油及其他迫切問題之談判，進至相當階段之時，因情勢關係，不克久留國外，即行返國。最近日政府已特命前任外相芳澤謙吉，前往荷印，爲小林之繼任者。芳澤專使，現已與荷印重開談判矣。去年六月，歐局劇變以後，日本與越南之關係，即發生變化，結果越南與中國之邊境，乃告封閉。日軍即依照協定開入越南。日法兩方現正根據去年八月交換之條文，在東京舉行談判。至日本與泰國之關係，去年六月，日泰會締結友好中立條約，泰國「人民」現正要求將過去併入越南之失地，設法收復。目下泰越兩軍，正在邊境對峙，不時發生衝突。日本對於此種糾紛，自不能漠不關心，并盼此事早日解決。日本與澳大利亞業已交換外交代表，希望兩方可更進一步和好合作，並消除不必需之誤會，以增進友好關係，對於太平洋之和平，有所貢獻。日本與近東國家之關係，最近亦益見友好。日本已與阿根廷商定將公使館升格爲大使館，日本與巴西締結之文化協定，已於去年九月簽字，日皇亦已批准，日巴關係乃益形友好。近年以來，日本與拉丁美洲各國，在政治文化上之關係，已益形密切，殊堪作賀。

對蘇力圖調整關係
進行劃界漁權等談判

外交關係已大形好轉，有如上述。但因歐洲關係，吾國駐劃歐洲各國之使領館，乃不得不有若干處暫行停閉，或暫予撤消。雖然日本駐外人員之陣容已逐漸加強。共原則爲對特定國家特別着重。日本對於駐留於「大東亞之外交機構」，尤擬設法加強。日本在建設「大東亞共榮圈」及維護東方和平之際，共對蘇之外交關係，殊希望於可能範圍內，根本廣泛的調整兩國外交關係。日蘇現正就滿蒙劃界，北庫頁島漁權及日本特權等問題，進行談判。此等懸案，已有若干能正向順利解決之途前進。關於此層，德意亦與日本表示同感。三國公約第五條即依然照日本之上述願望，明白說明公約之目的，並非針對蘇聯。吾方竭誠希望蘇聯可以明瞭日本之眞正意志，並希望兩國可以根據五國合作協調之精神，確切調整兩國之關係。

美日關係 ・益趨嚴重・

日本之國際貿易，大多係以英美及其殖民地爲對象。美國自於一九三九年七月通知日本廢棄商約以來，曾先後逐漸禁止輸日之軍器、軍火、飛機、汽油、機械、廢鐵、鐵器、鋼器、銅、鎳、及其他重要之軍需，實行禁輸。同時英國之自治領及殖民地，亦實行各種辦法，妨礙日本之航運。日政府已迭次就此等行動，提出抗議。但此種趨勢，已於最近益見嚴重，以致日本必須設法加以應付，並實行適當之準備。日本除向前邁進，設法使全國爲國防起見而實行嚴密組織以外，並無他法可循。此非僅爲應付上述之壓力起見，亦且爲設法於「大東亞」之內實現自給自足之經濟生活起見也。關於此層，本席擬涉及日[illegible]美國之關係。整個「大東亞」內設立「共榮圈」一事，確爲對於日本最切要之事。但此種事實，美國方面迄未表示其適當之理解。

冀美妥協 避免惡戰

美國顯然認爲其國防之第一綫，在大西洋之中部，西部方面則係沿東太平洋爲然，其態度及中國及南洋。美國苟已採此種態度，則其批評吾方在太平洋之優勢而稱之爲具有侵略野心之表示一說，至少應可認爲係片面之詞。本席認爲美國此種態度，並不能對於促進世界和平有何裨益。準此言之，爲日美友好關係起見，爲太平洋和平起見及爲全世界和平起見，本人對於美國此種態度，實應極端表示遺憾也。本席亟盼大國如美國，當共合理手段運用其影響，以履行其維持和平之責任之際，應確能深切反省其所持之態度，並能維持以勇毅，解決過去之糾紛，進而竭盡全力，以減輕人類當前之危機。目下國際局勢之混沌，有增無已，苟美國捲入歐戰，日本亦被迫參加戰事，則無論在名義上及事實上，又一世界大戰，必隨之爆發，因而一發不可收拾。苟戰事一經展開，過去尚未使用之可怖武器因而出現，則此場惡戰，必無人可斷言其不致演成破壞人類文明之戰爭也。」

河田烈報告
敵財政窘況
預算短少及二十億日元 六十八億空前龐大軍費

（中央社香港二十一日電）據同盟社東京電：日藏相河田烈二十一日在衆院提出六十八萬六千二百萬日元空前龐大之軍費預算時，首對日本去年對外貿易作鳥瞰檢討，除報告輸出入數字外並稱國際局勢複雜對外貿易問題未可樂觀。次述日本銀行去年發行紙幣不均三十三萬三千六百萬日元，年底時達四十九萬三千萬日元。政府竭力減少消費，厲行節約，調劑貨物與資金之供求，藉免通貨過分膨脹。去年度共發行公債六、六六七、○○○、○○○日元，儲蓄券及愛國公債亦達三五○、○○○、○○○日元。下年度收入約有四、九○三、○○○、○○○日元，經常預算不敷之數，除動用上年度積餘之八○、○○○、○○○日元，並將發行一、八七九、○○○、○○○日元之公債，以資彌補。至特別軍費之巨大支出，尤有另行增發公債之必要。

軍警嚴密戒備下
羅斯福昨就職
禮台前觀衆三人被捕

（中央社華盛頓二十日合衆電）今日羅斯福就任第三屆大總統，就職禮堂四週防備極爲嚴密，特務人員[illegible]至交通路綫外。總統乘汽車而至，由乘摩托車之警士五十人爲前導，總統乘坐之汽車四週，由裝設槍栓之憲兵隊汽車嚴密保護。羅斯福總統由最高法院院長許士監誓，華萊士則由前任副總統迦納監誓。

羅斯福曾發表演說，力促全美國民於空前未有之危機中，以全力扶持民主主義。總統於演說中並未提及以美國爲民主國家之兵工廠之事，共演說要點爲美國應以保衛民主政治原則爲職責。

（中央社華盛頓廿日合衆電）警方宣稱：警士已於羅斯福就職時在台前逮捕一人，該人身攜手槍，其所坐地點距臨台達一百英尺左右。另有一人當總統行過時向共高聲呼喊，現亦被捕，罪狀尚未發表。又有特務員一人於行經某地時突然由車中躍下，向人衆中奔去，但未有所獲。

美駐英使
威南特呼聲高

（中央社倫敦二十一日合衆電）據消息靈通界人士稱：美政府已決定派威南特爲美國駐英大使。當記者往訪威南特時，威氏對此既不否認，亦未予以證實。

（中央社紐約廿一日路透電）據紐約時報載，日內瓦國際勞工局局長威南特，新任美國駐英大使，將赴任時將有商界要人數人，以全使資格同往。

甘納第要求
削減總統權

（中央社華盛頓二十日合衆電）政府軍火租借法案之反對派將於本週內在國會發起一項運動，[illegible]手續削減總統之龐大權力。此項運動將由前駐英大使甘納第爲首，渠定於二十一日在外交委員會發表演說，保持美國之現有地位，對英予以戰爭以外之援助，並表明軍火租借法案中所規定國會授予總統之權力與責任，除非常情形下不能稱謂其爲正當。[illegible]、麥克尼得[illegible]，分別演說反對該法案五人，亦將發表演說反對軍火租借法案。衆院主席白勞緯設法使該案能於本週內被止辯論。衆院約將通過可爲羅斯福總統所接受之法案。

威爾基
定今日赴英

（中央社華盛頓二十日合衆電）威爾基定二十二日由紐約乘航空機赴里斯本，然後改乘英機赴倫敦。彼稱：彼反對以英國軍艦護送軍火至英，因此舉將引起戰事也。

希墨會談後
歐局山雨欲來
德意報紙喧嚷攻英反美
揚言即將發動空前攻勢

（中央社柏林二十一日國際電）希特勒與墨索里尼會晤後，計劃於美國擴大援英以前擊潰英國。兩國將立即發動空前所未有之大規模攻勢，發表關於希墨兩氏之會晤及嗣後雙方意見已完全一致之一項聲明，可知軸心國空前未有之行動，即將發生。德國各報復揭載[illegible]進促英國以前之最後一次會議，且謂法國軍事代表亦曾參與會議。德方之宣傳英國將佔領愛爾蘭，其作用乃與前此德國於佔領挪威以前宣傳英國將佔領挪威一事並無二致。德意兩獨裁者過去完成之計劃，即已予美國租借軍火法案之提出國會以及羅斯福之一般外交政策以重大影響，由此可知希墨兩氏對於羅斯福可能利用德意日三國同盟以爲納粹所謂「羅斯福不宜而戰」之藉口一事，必有所商討。

墨索里尼返羅馬

（中央社羅馬二十一日海通電）墨索里尼偕齊亞諾，與希特勒會晤後，已於本日上午十時返抵此間，德大使麥甘森亦同車抵此。

軸心論調一斑

德國各報復揭載關於預言英國將佔領愛爾蘭之一項消息，同時各報社論一致嚴厲聲明英國覬覦舊金山方面汚辱德國國旗之行爲，並斥是項論調爲羅斯福總統之政策應負共責。德方批評家稱：希墨會議爲採取積極行動前之最後會議。米蘭之「意大利民報」謂：英國在地中海及非洲方面雖得勝略上勝利之機會，僅餘七十日矣。羅馬之法西斯拉佛羅報稱：英美兩國政府均相信彼等在六十日與九十日間將開始發生危機。羅斯福將應用彼之全權以行其已故大英帝國合法繼承之職責。伯爾格來德之佛利婦報稱：希墨會議爲[illegible]

法閣醞釀改組
貝當將重申德法合作 並容納賴伐爾。

（中央社維琪二十日合衆電）官方發言人稱：法國拒絕於德軍移交英德兩國，只當賴與賴伐爾和解，然貝當仍主德法停戰之協定應予全部尊重。該發言人並謂貝當與賴伐爾之和解，係謀退個已妥報界之反對維琪政府運動。預料貝當內閣將再度改組，並宜申法德合作。賴伐爾或將條件擔任貝當駐巴黎特使。又貝當頃接見德國特使阿培茲，聞阿氏攜有希特勒致貝當之函件。

（中央社維琪二十日海通電）法國務會議今晚開會，由貝當主席，陸長洪特辛格及海長達爾朗兩氏在國務會議前即已與外長佛蘭亭會商一切。

・羅斯福代表・
登努萬抵保
德保均極注視

（中央社索非亞二十日海通電）羅斯福特派專使登努萬上校，今日抵此，立即拜訪美國駐保公使，保王波利斯亦將接見。有詢此行目的者，登氏僅稱：余此來係爲探訪消息，渠在此將有二三日勾留，但從由此前往何處未加說明。又路透訊：登氏稱：彼希望保總理斐洛夫、外長波波夫能予接見。目前因巴爾幹局勢緊迫，此間人士對於登努萬之訪問，均極重視。

（中央社柏林二十一日海通電）羅斯福私人代表登努萬行抵索非亞之消息，德國官場已加注意，但未有正式批評。有外輔記者云：「吾人對於此種特使殊爲懷疑」。

東非英軍勢優

（中央社開羅二十日合衆電）軍界人士稱：英軍之克復卡薩拉，使前此一度恐懼意軍進攻蘇丹之可能性，消弭於無形。意軍堅強據點卡薩拉之失陷，使英軍能於追擊卡薩拉意軍至阿比西尼亞山中以後，包圍意軍殘餘部隊。

蘇聯闢謠
駐保使員絕未撤任

（塔斯社莫斯科二十日電）據滅各報所載消息，堅稱：蘇聯駐保大使館全體館員或一部分館員，因不滿蘇聯業已撤任。塔斯社奉命聲明：此息乃憑空杜撰，與事實絕對不符。

匈瑞代表團
同日抵莫斯科

（中央社倫敦二十一日路透電）據布達佩斯廣播電訊：匈牙利代表團昨日啓程赴莫斯科，從事蘇匈兩國間客貨直接運輸，以及電話電報等之談判。

（塔斯社莫斯科二十一日電）瑞士商務代表團，由瑞士國民經濟部對外商務談判特使愛布拉特率領，昨抵莫斯科。

羅京反德
對外交通斷絕

（中央社索非亞廿一日國際電）羅京布加勒斯特及其他各地，昨日發生愛國運動，實行排德。各地被槍殺之德人達數十人。現反抗安多尼斯哥與德人合作之運動仍在進行中。自今晨起羅京對外之交通，已告斷絕。

國際簡訊

△（同盟訊）加藤外松任日本駐法大使，前日本駐加拿大公使富井周，任爲首任日本駐阿根廷大使。

△（合衆訊）英駐日使館頃再度向旅日英僑發出通知，令其及早撤退。

△（合衆訊）邱吉爾聲稱：日本向英訂購之機器齒輪，已設法保證不令其出口。

△（塔斯訊）日本商務使團已自巴西到達烏拉圭，談判關於以烏拉圭五穀、棉花及鑛產與日本機器裝具及工業品互相交換之協定。

・蘇聯全國人民・
紀念列寧逝世

（塔斯社莫斯科二十日電）爲紀念列寧逝世十七週年，數萬宣傳員與講演人正在各工廠、各製造廠、各集體農場與國營農場中紛紛宣講「列寧逝世後，遵循列寧路線，在斯大林領導下之十七年」，「無產階級革命偉大英才之生平與革命活動」，「民間藝術中之列寧與斯大林」等。

到處舉行有懷念列寧特別節目之音樂會；關於列寧之影片正不斷放映。留聲機片製造廠已發行大套關於列寧演說之留聲機片。各企業，機關與集體農場均舉行追悼大會。過去數日來，參觀列寧博物館之人數驟增。昨日計有七千名旅行者參觀莫斯科中央列寧博物館，約有一萬四千五百人謁列寧陵墓。

蘇日漁約延長一年
規定增加漁場租金及捐稅
日造船廠違約亦經罰鍰

（一）條款

（塔斯社莫斯科二十一日電）因一九二八年一月二十三日簽立之蘇日漁業條約，暨由一九三六年五月二十五日，同年十二月二十八日，一九三七年十二月二十九日，一九三九年四月二日及同年十二月三十一日先後分別簽立各議定書所延長之有效期限，已於一九四〇年十二月三十一日滿期，因新漁約又未能在一九四〇年十二月三十一日以前締結，蘇維埃社會主義共和國聯邦與日本雙方政府茲特協定條款如左：

第一條 一九二八年一月二十三日簽定之蘇日漁約暨所附一切文書，繼續施行至一九四一年十二月三十一日爲止。

第二條 現行議定書將由新約代替，關於新約蘇日雙方政府現正進行談判，當於一九四一年內締結。

現行議定書由雙方政府各自正式任命下方署名人分別簽字爲實。本約繕寫兩份，立於莫斯科，一九四一年一月二十日，即昭和十六年正月二十日。

（二）照會

蘇聯外交人民委員長莫洛托夫致日大使建川照會如下：

「一九四一年一月二十日莫斯科。貴大使閣下：因今日簽立議定書將一九二八年簽立之蘇日漁約延長一年，茲特提出下列各項，尚祈注意：

「（一）蘇聯政府同意將一九二八年十一月三日締結之臨時條約中關於日本臣民利用第十一、十二、十三、十四、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十六、三十七、三十九、四十二各罐頭製造廠，及其所附屬之第一百零四、一百零五、一百零六、一百零七、一百零八、一百零九、一百十、七百零八、七百四十二、七百四十三、七百五十七、七百五十八、七百五十六、七百六十六、七百七十五、七百七十六、七百八十二、八百二十九、八百三十、八百三十七、八百三十八、八百三十九、八百四十二、八百四十七、八百四十、八百五十四、八百五十五、八百五十七、八百五十八、八百六十、八百六十一、八百六十六、八百六十七、九百七十五、九百八十、九百八十一、九百八十四、九百八十五、九百八十六各漁區之期限，連同與此類條約有關之文書及嗣後所附議定書，一律將以前之期限延長至一九四一年十二月三十一日爲止。

「（二）一九四一年蘇聯國營工業規定應照以前之標準捕撈鮭魚共達五百萬蒲特。

「（三）第四百十、五百二十七、五百二十九、五百五十三、五百五十七、五百五十八及一千零八十三各漁區，租約期滿，當於一九四〇年或一九四一年內拍賣。

「（四）租借蘇聯太平洋沿岸漁區之日本漁商，暨與蘇聯政府訂有特別合同利用罐頭製造廠及其附屬漁區之日本臣民，在一九四一年內，仍應照留根據日金三二・五兌換一百盧布之比率，向蘇聯國家銀行認購堪察加股份公司之債券。此類債券可照票面價額向『遠東漁業信託公司』繳付租金，完納捐稅。惟如與堪察加股份公司債券代價總額相當之純金重量，按擬支付堪察加股份公司債券前一日之金價與日金在紐約兌換率計算者，比較與堪察加股份公司債券代價總額相當之純金重量，按擬一九三九年四月一日金價與日金在紐約兌換率計算者，發生變動，則堪察加股份公司債券代價總額，即當隨之漲落，俾以純金購買公司債券之代價總額始終與一九三九年四月一日同。

「（五）日本漁商，蘇聯太平洋沿岸漁區承租人，暨與蘇聯政府訂有特別合同利用罐頭製造廠及其附屬漁區之日本臣民，爲所租漁區及一九四一年拍得之各漁區支付一九四一年租金與捐稅時，應繳納附加稅，總額相當於上述所繳各款百分之二十。

「本人當乘此機會，重新致意。蘇聯外交人民委員長莫洛托夫簽字。」

日大使建川在覆文中，逐字複述莫氏照會之內容，並鄭重聲明表示接受。

（三）評論

（塔斯社莫斯科廿一日電）蘇日漁業協定已於今日發表。一九二八年漁約有效期間，過去業已於一九三六年延長至一九三七年，又延長至一九三八年，一九三九年，一九四〇年，今更延長至一九四一年年底爲止。簽定關於將漁約有效期間延長至一九四一年之協定，乃蘇聯外交人民委員長莫洛托夫與日大使建川在一九四〇年十一月十二月及一九四一年一月先後舉行談判之結果。試與一九四〇年協定作一比較，一九四一年漁約期限延長協定實含有重要之新條款，規定增加租金達百分之二十，且不僅增加租金而已，即日本漁商所繳捐稅總額亦一律增加。

吾人必須注意：一九四〇年內日本漁商爲租借之漁區繳與「遠東漁業信託公司」各款如下：租金——七、〇〇四、六一五盧布，捐稅總額——一一、九六一、二九二盧布，共計一八、九六五、九〇七盧布，根據現行議定書，則日本漁商即不得不於一九四一年參照相當於一九四一年租金與捐稅總額百分之二十的附加稅。據蘇聯外交人民委員長莫洛托夫致日大使建川照會第四項中所提出之所謂「黃金條款」，更保證蘇聯不致因日金兌換率可能發生波動而受損失。

一九四一年蘇日漁約展期協定，實爲與增進蘇日邦交有關之一步驟也。

（四）展望

（塔斯社莫斯科二十一日電）蘇日雙方政府目前業已商妥，將由雙方代表成立委員會起草新漁約以代替一九三六年即已滿期而有效期限已延長至一九四一年年底之舊漁約。蘇日雙方代表組成之委員會不久即將開始工作。

松尾廠違約事

（塔斯社莫斯科二十一日電）關於日本松尾（Matsuo）造船廠所欠蘇聯駐東京商務代表團之債款問題，在最近蘇日談判期間，亦已解決。詳情如次：一九三六年九月十八日日本造船廠與蘇聯商務代表團締結合同，定造三艘輪船。合同規定倘宣佈廢約，應付罰鍰相當總價百分之十。蘇聯政府當時向該廠預付定洋一、六四七、七五〇日圓。

一九三九年三月十二日該廠通知蘇聯商務代表團，擬廢棄該合同。雖然雙方簽字之合同明文規定應即退還預繳定洋，並當付罰鍰，惟該廠匪特不付罰鍰，且連定洋亦不肯退還。爲該廠債款而簽立之現行協定，已使此一懸案終於解決。

根據現約該廠應將一、六四七、七五〇日圓之定洋退還蘇聯商務代表團，並更付罰鍰，總額達三〇〇、〇〇〇日圓。由日政府擔保蘇聯駐東京商務代表團於兩三日內即可收到該廠一、九四七、七五〇日圓。

論饑饉底災難

——給聖彼得堡工人的一封信——

列寧作　徐冰譯

同志們！我們底代表——一個黨員，普提洛夫工廠的工人——到我這兒來。這個同志給我詳盡地敘述了聖彼得堡饑饉災難底極端嚴重的景像。我們大家都知道，給養問題在一整工業省區內是同樣的如是迫切，饑饉是這樣殘酷地敲打着工人及一般窮人們底門戶。

但是同時我們看到投機者們對於糧食及其餘生活資料的狂妄的投機。饑餓災難的到來，并不是因爲俄國沒有糧食，而是因爲資產階級及一切富人們在最重要最迫切的問題——糧食問題——中起了反對勞動者統治，反對工人國家，反對蘇維埃政府的，最後的決定的戰鬥。資產階級及一切富人們，鄉村中的富人——富農——亦在其中，斷送了糧食獨斷，破壞了有利於全體人民，首先是有利於工人與勞動者之糧食供給和儲備的糧食分配。布爾喬亞破壞了固定的價格，拿糧食來投機，每一普特糧食賺到一二百以至數百盧布，毀壞了糧食獨斷和所規定的糧食分配，他們用利誘，用賄賂，用對於一切斷絕工人國家的物事之惡意的支持來這樣作，而這個工人國家是在力圖實現社會主義之第一個基本的主要原則的：『誰不勞動，誰便不能得食』。

『誰不勞動，誰便不能得食』——這對於每個勞動者都是明白的。同時一切工人們，一切貧農以至於中農，一切在生活中經歷過苦難的人們，一切以自己的手底勞動來生活的人們亦都同意的。俄國人民十分之九都同意這個真理的。就是在這個最簡單，最明顯的真理裏存在着社會主義底基礎，它的力量底不竭的源泉，它的最後勝利底不能破壞的保障。

然而事物底本質恰正是，表示和贊同這個真理一致，贊同和口頭承認它，是一回事，而能夠實現這個真理則又是一回事。如果有千百萬人還受着饑餓底苦難（在聖彼得堡，在農業的省區，在莫斯科）——而且是在千百萬普特糧食被富人們，富農們和投機者們隱藏起來的國家裏，在一個叫作社會主義蘇維埃共和國的國家裏，這就要求着每個有階級意識的工人和農民嚴重的深刻的思想。

『誰不勞動，誰就不能得食』——怎樣來實現它呢？這是像太陽一般的明顯，要實現這個原則，第一必要國家的糧食獨斷，這是說絕對地禁止任何私營的糧食貿易，强制以固定的價格交付一切餘糧與國家，絕對禁止任何人——不管他是誰——保存和隱藏餘糧。第二必要極嚴緊地登記一切餘糧，要無缺點地調整從糧食過多的區域到糧食缺乏的區域的運輸，并與對於消費，製作和種子之儲蓄的計劃聯系起來。第三必要在無產階級的工人國家底監督下有規則地，公正地，而不保證與富人們以任何優先權和利益地分配糧食與一切公民。

對於驅除饑饉災難的這些條件之甚微的深思亦會認識安那其主義那些可憐愚的空談家底無邊際的愚蠢性，他們在否認國家暴力（一種對於資產階級樣共强硬對於擾亂者極其堅定的暴力）之對於從資本主義過渡到共產主義以及對於把勞動群衆從任何壓迫和剝削中解放出來的必要性。恰恰是現在，在我們的革命——它的不能磨滅的功績正在這兒——直接地，具體地，實際地走向實現社會主義的任務的時候，恰恰是現在，在主要問題——糧食問題——中，在顧及到千百萬人底條件之下，在預先計算到一年以至於許多年的生產底條件和結果之下（因爲可能發生荒年，以及爲着提高收穫而必須實行改良的口糧侈，這就需要着長年的工作等等），應該明顯地表現出鐵的革命政權——無產階級專政底必要性，組織糧食產品底供給，運輸和廣大的國家範圍內的分配必要性。

羅曼諾夫和克倫斯基給工人階級遺留下了一個被他們的萬惡的掠奪戰爭破壞無餘的國家，這個國家已被俄國的和外國的帝國主義者們搶掠淨光了。糧食對於大家只能在每個普特之最嚴切的登記和每個普特之絕對平等的分配下才能夠用。對於機器的食料，燃料亦同樣地有着極大的缺乏：鐵路和工廠將要停閉了，失業和饑饉底災難將要毀滅整個人民，如果不以全力來實行消費中之極端嚴格的節衛和分配中之極端嚴格的調節。災難已站在我們的前面，它已經完全，完全迫近了。緊跟着極端困難的五月，將會到來更困難的六月，七月和八月的。

『糧食獨斷』法令，國家的糧食獨斷在我們這兒是存在着的，然而在實際上資產階級在一步一步地洞穿它。鄉村富人，富農和數十年來掠奪整個鄉間的農村高利貸者們企圖着以投機和釀製燒酒來發財；這對於他們的錢囊是這樣的有利，同時把饑饉底罪過推到蘇維埃政權身上。立憲民主黨人，右翼的社會革命黨人和孟什維克也是這樣的活動着，他們公開地和秘密地爲着反對糧食獨斷和反對蘇維埃政權而『工作着』。無品性者底政黨——這是說左翼社會革命黨——在這兒也是無品性的，他們都屈從資產階級底自私的吼叫和喜訴，咀咒糧食獨斷，『抗議』給資產專政，他們被資產階級威嚇住了，害怕反對富農的鬥爭，在他們的歇斯底里中拋退維谷，輸送提高固定的價格，允準私人營業等等。

無品性者底這個政黨在政治中差不多是反應着生活中所扮演着的事物，如果富農唆使農村貧農反對蘇維埃政府時，他就會賄買任何一個貧農，每普特糧食不是給與六個盧布，而是給與三個盧布，以使這個被賄買的貧農自己從投機中『抽取利益』，自己獲利，以一百五十盧布的投機價格來出賣這一普特糧食，使之成爲反對禁止私營糧食貿易的蘇維埃的叫喚者。

誰要是能夠思想，只是想想一下，那他就會明白，鬥爭是在那一種路線上進行着。

或者工人們底具有階級意識的先鋒隊——在它團結了窮苦大衆於它的週圍而建立了一個鐵的制度，一個無所顧忌的嚴厲的政權，一個真正的無產階級專政以後——勝利，强迫富農們服從它，而對於整個蘇維埃區域實行糧食和燃料之有規定的分配，——或者資產階級由於富農們底幫助，通過無品性的混亂者們（無政府主義者和左翼社會革命黨人）底間接支持來推翻蘇維埃政權，招出一個俄德的或者俄日的科爾尼洛夫（Kornilov）來，給與人民以十六小時之作日，每星期八分之一磅的麵包，工人們底大量屠殺以及監獄中的非刑等等，如同在芬蘭和烏克蘭一樣。

或者這——或者那。中間的道路是沒有的。

國家底情況是極端地尖化了。

誰要是處身於政治生活中，他就不能不看到，立憲民主黨人正在與右翼社會革命黨人和孟什維克商討着，一個俄德的科爾尼洛夫還是一個俄日的科爾尼洛夫『合適些』呢，一個加冕的科爾尼洛夫還是一個共和主義的科爾尼洛夫能更好地更有把握地毀滅革命呢？

是一切有階級意識的，一切先進的工人們團結一致的時候了。是他們振起起來和了解，每分鐘的遲延會給與國家和革命以毀滅的時候了。

用半截的方案是作不到甚麼的。怨訴是無用的。『部份地』只爲自己從『私販』燃料的企圖，『自己的』工廠和『自己的』企業保存糧食的企圖，這是說只能增加混亂，只能幫助投機者們底自利的卑滯的黑暗的活動。

所以請允許我向你們，同志們，向你們，聖彼得堡工人們，寫這封信。聖彼得堡不是全俄。聖彼得堡工人只是俄國工人底一小部份。但是他們是俄國工人階級和一切勞動群衆中最優秀、最進步、最有階級意識、最革命、最堅定、最能不受資產階級動搖無氣節的絕望和恐慌的隊伍之一。在緊急的瞬間，在人民生活中已經有不只一次的這種情況，這就是領導階級底數量上較少的前鋒隊能夠團結大家，給大衆充實以革命熱情底火焰，實行最强大的富有歷史意義的英勇行動。

我們在普提洛夫工廠中有四萬工人——聖彼得堡工人底代表告訴我說——但是大多數都是『暫時的』工人，不是無產者，不可靠的動搖的人們。現在剩下了一萬五千人，但是這些都是無產者，在鬥爭中考驗過的，鍛鍊過的。

革命底一種這樣的先鋒隊——在聖彼得堡以及在全國——應該使他們的呼聲響亮起來，應該作爲緊固的一群而站立起來，應該懂得，國家底挽救是在他們手中，要求着他們與一九〇五年一月和十月以及一九一七年二月和十月時同樣多的英勇，應該組織一個反對糧食投機者、富農、農村高利貸者、擾亂者和賄賂份子的强大『十字軍』，一種反對一切在對於人們食糧以及機器食糧之供給，運輸和分配上破壞最嚴格的國家制度的人們的强大『十字軍』。

只有在前進的工人大衆起來了以後，才能夠挽救國家與革命。這要等數萬前驅者——有很鍛鍊的無產者，有着足夠的階級意識給全國千百萬窮人們說明情況并來領導他們，有着足夠的堅定性以無情地剷除和肅決一切受着投機者們底誘惑而『墮落』，而由一個爲人民事業來鬥爭的戰士變爲一個掠奪者的人們，有着足夠的堅定，這樣的忠實於革命，有組織地擔負起一切負擔，在全國爲着恢復秩序，蘇維埃政權底地方機構，監督每一個普特糧食和每一普特燃料而實行的進軍所帶來的一切擔負。

這比發現數天英勇而不離開溫暖的家，而不必加入行軍，而不必經過那種反對吃人魔羅曼諾夫以及昏蟲和吹牛家克倫斯基的鬥勤的起義，更困難些。一種全國範圍的長期的頑强的組織工作底英勇性是無以計量的高貴。但是工人階級和工人政黨底强點更在於，勇敢地，公開地正視危險，毫無損假地承認它，冷靜地估量『自己』營壘中有何種力量以及『異己』營壘——剝削者營壘中有何種力量。革命在前進着，發展着，增長着。我們面前的任務也在增長着。鬥爭是在寬度和深度中增長着。糧食和燃料之有規定的分配，擬作底增進，工人對之極確堅的計算和監督（而且是在全國範圍內）——這是走向社會主義的最實際最主要的前階，這已經不是一種『一般革命的』任務，而正是一種共產主義的任務，一種勞動者和貧民們應給與資本主義以決定戰爭的任務。

這個鬥爭需要以一切力量貢獻給這個鬥爭：它的困難是巨大的，然而我們爲之奮鬥的事業——消滅壓迫和剝削的事業——也是巨大的。

如果人民在饑餓的時候，如果失業是更加恐怖地飢餓的時候，每個隱藏一普特餘糧的人，每個掠奪國家一普特燃料的人都是一個最大的罪徒。

在這樣的時期——而這對於真實共產主義的社會也是適用的——每一普特糧食和燃料都是真正的聖物，遠大於牧師們（他們把天堂當作此世奴隸制度的報酬）向愚人們所胡說的聖物。但是要使這種真實的聖物脫除僧侶的『神聖性』底一切殘餘，就應該實際地來把握它，應該事實上來執行有規定的分配，應該無例外地無遺留地把一切餘糧作爲國家基金，全國應該消除一切隱藏的或未損來起的糧食，應該以强硬的工人爭取和極大的努力來執行燃料與採底增進，極共費儉的使用，以及運輸上和消費上的最大的秩序。

前進工人底軍衆『十字軍』必須到糧食和燃料底每個生產場所，到對於供給和分配極重要的每個據點去，以增强勞動效力（十倍地增强它），在計算和監督上協助蘇維埃政權底地方機關，以武器底威力來剷除投機，賄賂和疎忽。這個任務并不是新的。基本上，歷史并未有提出新的任務來，它只是在革命底容積之擴大，其困難之增加以及其世界底歷史任務底更浩大的底數內擴大了當任務底範圍和容積。

十月革命和蘇維埃革命底最大的不能破壞的事業之一是，前進的工人們作爲貧農們底指導者，作爲農村勞動群民大衆底領導者，作爲勞動國家底建設者而『走入人民』中去。彼得堡以及其他的無產階級中心區給與了農村千百最優秀的工人。反對卡雷丁（Kaledin）和都托夫（Dutov）的戰鬥隊伍，糧食底隊伍——這一切都不是新的。任務是災難底逼近和情況底困難要求着比以前更大十倍的努力。

已經成爲貧窮階層底指揮者的工人并不是一個神聖。他已經領導人民前進，但是他自身也會被小資產階級頹廢底情況所傳染。從組織最好、最有階級意識的、最有紀律的、最堅忍的工人中組成的隊伍越少，則這些隊伍瓦解象越多，而使過去的小有產底擾亂的管理能戰勝未來之無產階級的共產主義的意識。

工人階級已開始了共產主義的革命，然而它并不能一擊而卸掉各種弱點和惡習，這些弱點和惡習都是地主和資本家社會，剝削者寄生社會，是齷齪的自私和個人致富底社會底遺傳。但是工人階級能夠戰勝舊世界以及它的弱點和惡習——它會終於一定地不會猶疑地戰勝這些——，如果它能夠動員新生的、更多的、更有經驗的，而在戰鬥底困難中更有鍛鍊的工人隊伍來反對敵人。

今天俄國的情況就是這樣。人不能夠個別地和分散地來戰勝饑餓和失業。必須把前進工人底羣衆『十字軍』送到廣大國土底一切角落區域裏去。然後我們才會把革命提高到社會主義底更實的前階上。我們也才能夠進行一種反對帝國主義强盜的勝利的防禦戰。

一九一八年五月。

（譯自德文版列寧選集第八卷）

列寧的故事（二）

戈寶權譯

四　他什麼時候睡覺呢？

我的父親在克里米林宮（註一）工作，我們是同住在御廚街上，而我每天則到小學校裏面去念書。

他時常把關於列寧的事情講給我聽，由於他所講的許多故事，我是更外愛列寧了。

父親說道：『我非常奇怪，不知道伊里奇（註二）什麼時候睡覺？清早去的時候，他的房裏面有燈光，深夜，在一兩點鐘的時候，他的房間裏面還是點着燈』。

我問父親道：『他究竟什麼時候睡覺呢？』

『我正也這樣想』。

『我很想看見列寧。你什麼時候會帶我到克里米林宮裏面去呢？』

『總有什麼時候帶你去吧』。

有一次，父親回來了，他這樣講道：

『一九一七年後，在克里米林宮裏面堆積了許多緊防禦物用的木樑和木桶，克里米林宮的警衛，就請工人們把院子打掃乾淨。你知道，誰和我們在一起工作的呢？伊里奇呀。他從局子裏面走出來，向一個正在工作的人說道：

「來吧，我們把這根木頭運開吧」。

這個工人就和他把樑木搬開去了。

「烏拉地米爾．伊里奇，沒有你在此地，我們是也能把工作辦好的」。工人們這樣說道：「你還是走吧。你有更重要的事情呢」。

「但這是種額外的工作」，烏拉地米爾．伊里奇說道：「大家都應該參加的！」

「烏拉地米爾．伊里奇，你請便吧，你把這個工作委托給我們吧」。

但他只是不理睬。

「因此，我的女兒，我今天是和列寧在一起做禮拜六的工作的（註三）」』。

我說道：『那麼，你帶我到克里米林宮去吧，我很想看見列寧』。

『好。一有機會的時候，我一定要帶你去』。

有一次，父親回家的時候這樣說道：

『我們今天有一個晚會。我有兩張票，你也一同去吧』。

我高興得跳起來，用兩手摟抱着父親。

『列寧也參加嗎？』

『他也許會在那裏，但我不能說得肯定』。

我看看他的眼睛，心裏這樣想道：列寧會在那兒的吧。

我們走到了高高的特路伊支克塔（註四）前，路過橋就走進了大門。

我們在克里米林宮裏面走着。到處都是乾淨的，就好像才洗刷過一樣。我想道：『這是從伊里奇那次在禮拜六的工作上表現了一個榜樣之後纔會這樣的』。

參加晚會的孩子們，都坐在最前排的長凳子上。伊里奇演講了。演說結束之後，他就坐在孩子們之間。大家都想聽得很沉靜。伊里奇笑起來了：

『你們時時刻刻都是這樣靜悄悄地嗎？阿伊，阿伊，阿伊！』

一個女小孩子和一個男小孩子坐在他的旁邊。我坐得比較遠一點，心裏真是羨慕他們。

這一天晚上我心裏想道：伊里奇爲了使得我們這些孩子們享受到人類的快樂的幸福，他是做了多少工作呀！

——從莫斯科一個工人的女兒的口述謄字記錄下來的。

（註一）在莫斯科中心，原是沙皇的皇宮，現爲蘇聯政府所在地。

（註二）列寧的全名是烏拉地米爾．伊里奇．烏里雅諾夫．——列寧，烏拉地米爾．伊里奇或伊里奇，均係指列寧而言。

（註三）按外國規矩，禮拜六午後均休息不工作，蘇俄自革命後，爲了與經濟破壞作鬥爭及幫助國防起見，因此創立一種新的勞動方法，即每日多加一小時工作，在禮拜六多做六小時工作，而無報償，此種工作謂之禮拜六工作。

（註四）克里米林宮四周爲宮牆，每一進口處均有一塔，此即其一。

五　伊凡．伊凡諾維奇

伊里奇非常喜歡我的兒子凡尼亞（註一）。我的孩子已經九歲了。他和我一同住在高爾克（註二），我那時候是當地第一處休息所的打掃人。他第一年進小學去讀書了。

有一次，列寧同志在一所大房子旁邊遇到我的孩子，他向他問了一陣好，就再問道：

『你叫什麼名字？』

我的孩子向伊里奇答道：

『伊凡．伊凡諾維奇』。

『伊凡．伊凡諾維奇，怎麼樣：你上學校去讀書嗎？』

『上學校去讀書』。

『向上帝祈禱嗎？』

『祈禱』。

『伊凡．伊凡諾維奇，不要被祈禱把頭腦弄壞了罷，還是多多用功讀書』。

孩子回來的時候，這樣向我說道：

『媽媽，我不再向上帝祈禱了』。

『爲什麼？』

『有一個叔叔告訴我，——不應該祈禱，而應該多念書』。

我的孩子在一九一九年不祈禱了，我則在一九二〇年纔停止。

在這時候，有人送了些白麵粉到高爾克來給伊里奇。他送了五磅給我的孩子凡留希卡。伊里奇說道：

『在我們這兒有很多小孩子。我不能的在今天

代郵

李洪等二十一位先生：你們給×××的慰問信收到了，我們當儘速轉去，對你們的熱情，特致誠摯的敬意。

編者
